

ADVERTENCIAS

- Lea detenidamente el manual de instrucciones. Utilice el aparato exclusivamente para el uso doméstico siguiendo las indicaciones contenidas en este manual y solamente con los accesorios de la dotación. El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por desperfectos derivados de un uso impropio del aparato, por ejemplo para la aspiración de cascotes, cenizas, etc.



¡Peligro de descargas eléctricas!

- Antes de la utilización, compruebe que la tensión de la red corresponde a la indicada en la placa de datos del aparato, en el fondo del aparato.
- Desenchufe siempre el aparato de la corriente cuando no lo use o antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento o limpieza en éste.
- No intente encender un aparato si éste presenta defectos.
- No pase el aparato sobre el cable eléctrico para evitar estropear el aislamiento.
- No tire nunca del cable de alimentación o del aparato para desenchufarlo de la corriente.
- Para las reparaciones, póngase en contacto con el distribuidor o con el Centro de Asistencia autorizado, para no alterar la eficacia de su aparato ni anular la garantía. Si el cable de alimentación se estropea, lo deberá sustituir el fabricante o su servicio de asistencia técnica para evitar cualquier riesgo.



¡Atención!

- Antes de encender el aparato, asegúrese de que los filtros necesarios estén colocados en sus alojamientos.
- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato, a no ser que estén vigilados atentamente y instruidos por un responsable en relación a su seguridad.

Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- No acerque el orificio de aspiración a ojos, orejas, nariz, etc., cuando el aparato esté encendido.
- No aspire cerillas ni colillas encendidas de cigarrillos.
- No aspire líquidos inflamables o corrosivos
- No lave nunca el aparato con tricloroetileno u otros disolventes.
- La aspiración de grandes cantidades de ceniza y de polvo particularmente finos pueden perjudicar el buen funcionamiento del sistema de filtrado
- Preste la máxima atención cuando utilice el aparato en las escaleras.

El fabricante se reserva la facultad de poder aportar modificaciones a los aparatos o al equipamiento de los accesorios sin previo aviso.

Le aconsejamos el uso exclusivo de partes de recambio y accesorios originales para conservar inalterada la eficiencia de su aparato y para no invalidar la garantía.

Advertencias para la eliminación correcta del producto según establece la Directiva Europea 2002/96/CE.



Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos.

Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones

municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.

DESCRIPCIÓN

Descripción del aparato

- A. Tapadera del depósito
- B. Filtro
- C. Soporte del filtro
- D. Tambor
- E. Depósito
- F. Gancho de bloqueo/desbloqueo tapadera depósito
- G. Cuerpo del aparato
- H. Asa para transportar el aparato
- I. Botón de ON/OFF
- J. Botón AUTOCLEAN (autolimpieza)
- K. Pilotos del nivel de potencia
- L. Botón de regulación de la potencia
- M. Posición de aparcamiento
- N. Rejilla trasera
- O. Pedal recogecable

Descripción de los accesorios

- P. Empuñadura (cambia según los modelos)
- Q. Manguera
- R. Boquilla en lanza
- S. Tubo telescópico con accesorio para "posición de aparcamiento"
- T. Boquilla en T
- U. Boquilla en pincel
- V. Turbo cepillo (solamente en algunos modelos)
- W. Cepillo parquet (solamente en algunos modelos)
- X. Cepillo alfombras/suelos
- Y. Cepillo aspiralíquidos
- Z. Bolso para accesorios (solamente en algunos modelos)

PREPARACIÓN PARA EL USO



Atención: durante el montaje y la preparación para el uso, asegúrese de que la clavija del aparato NO esté enchufada a la corriente.

1. Extraiga el depósito del cuerpo del aparato (fig. 1).
2. Gire los ganchos (F), situados a los lados del depósito, para desenganchar la tapadera del depósito (fig. 2).
3. Levante la tapadera (fig. 3).

UTILIZACIÓN COMO ASPIRADOR

1. Para utilizar el aparato como aspirador, le aconsejamos verter 1 litro de agua en el depósito (fig.4); **no supere el nivel indicado en el depósito**. El agua tiene la función de retener el polvo evitando dispersarlo en el ambiente.
2. Cierre el depósito, bloquee la tapadera girando los ganchos (F) y colóquelo en el cuerpo del aparato (fig. 5).
3. Aplique la manguera (Q) al aparato, enganche el racor en el alojamiento específico, ha de quedar bloqueado (fig.6). Para extraerla, presione los botones para soltarla, situados en el racor, y tire de ella (fig. 7).
4. Aplique el tubo telescópico (S) en la empuñadura (fig.8); alargue el tubo hasta la medida necesaria (fig.9).
5. Aplique el accesorio elegido al tubo telescópico (S) o directamente en la empuñadura (P).

Encender el aparato

1. Enchufe el aparato a la corriente.
2. Presione el botón  ON/OFF (I). El aparato empieza a funcionar con la mínima potencia de aspiración.

Apagar el aparato

Presione el botón  ON/OFF (I) para apagar el aparato.

Regulación electrónica de la potencia de aspiración en el panel de control del aparato

Tras haber presionado el botón  ON/OFF (I), presione el botón  L (fig. 10): cada vez que presiona el botón el piloto de la potencia de aspiración en uso se enciende en el panel de control; de esta forma, puede aprovechar la máxima potencia del aparato cuando tenga que aspirar el polvo de alfombras o suelos duros (mármol, cerámica, terracota, etc.) o aspirar con una fuerza aspiradora reducida para limpiar cortinas y otros textiles ligeros/delicados.

Funcionamiento del mando a distancia en la empuñadura (solamente en algunos modelos)

En los modelos con mando a distancia, puede encender o apagar el aparato con el botón  y regular la potencia de aspiración con el botón **+** para aumentarla y disminuirla con el botón **-** (fig.11). En el mando a distancia hay dos transmisores de la señal de infrarrojos: la presencia de dos emisores permite la transmisión de la señal desde todas las posiciones de trabajo: aunque tenga en cuenta que debe orientar el mando hacia el aparato.

UTILIZACIÓN COMO ASPIRALÍQUIDOS

El aparato puede utilizarse para aspirar líquidos con el cepillo específico (por ejemplo líquidos derramados accidentalmente en el suelo, etc.). La cantidad de líquidos que puede recuperar es 3,5 litros aproximadamente: cuando se alcanza el límite máximo interviene el flotador de seguridad y el aparato deja de aspirar.

En este caso, vacíe el depósito (E) y el tambor (D), siguiendo las instrucciones del párrafo "Limpieza periódica".



Nota bene:

Para obtener las máximas prestaciones de recogida, le aconsejamos utilizar el aparato con el depósito vacío.

Pero puede recoger también líquidos cuando utiliza el aparato como aspirador.

DESCRIPCIÓN DE LOS ACCESORIOS

Boquilla en lanza (R - fig. 12)

Es apta para limpiar rincones, bordes, etc.

Boquilla en « T » (T- fig. 13)

Es apta para limpiar sofás, sillas, tapicerías, interiores de coches, mantas, colchones, cortinas, etc.

Boquilla en pincel (U - fig. 14)

Es apta especialmente para quitar el polvo de tejidos, muebles, libros, cortinas, marcos y ropa.

Solamente en algunos modelos : Cepillo Turbo (V - fig. 15)

Acople el accesorio en lugar del cepillo combinado de la dotación. El cepillo giratorio se mueve gracias al paso del aire con el aparato encendido. No ponga los dedos en la parte inferior del cepillo turbo cuando el aparato está funcionando; para limpiar el rodillo, apague el motor.

No pase sobre los flecos de las alfombras ya que podrían estropearse con el movimiento del rodillo. En alfombras, particularmente delicadas, el uso demasiado frecuente del cepillo turbo podría estropear el tejido a largo plazo.

Si el cepillo no se desliza bien durante la limpieza, disminuya la potencia de aspiración del aparato.

Solo alcuni modelli: Spazzola parquet (W - fig. 16)

Este cepillo especial tiene cerdas suaves naturales y ruedas de fieltro que se deslizan por el suelo, incluso por el más delicado sin estropearlo para garantizar una limpieza meticulosa.

Cepillo alfombras/suelos (X - fig. 17)

Aspira eficazmente el polvo tanto en suelos (mármol, baldosas) como en alfombras o moqueta.

Cuando presiona el pedal "suelos duros" () , las cerdas salen para realizar una limpieza más eficaz de los suelos duros; esta posición es aconsejada para limpiar suelos en profundidad y para suelos con juntas pronunciadas;

Cuando presiona el pedal "alfombras" () , las cerdas no salen y el cepillo está listo para limpiar superficies textiles y también suelos "delicados": parquet, mármol, etc.

Cepillo aspiralíquidos (Y - fig. 18)

Es apto para la aspiración de líquidos, el cepillo tiene una parte de goma que facilita la aspiración de los líquidos.

Posición de aparcamiento (- M)

Durante las pausas de limpieza, o para guardar el aparato, puede enganchar el tubo telescópico del aparato y éste que no se moverá (fig. 19).

IT

GB

FR

DE

NL

ES

PT

GR

RU

HU

CZ

PL

Pedal recogecable (- 0)

Cuando acabe de limpiar, puede recoger el cable con el pedal específico, situado en la parte trasera del aparato (fig. 20).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL APARATO



¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de efectuar las operaciones de mantenimiento, desenchufe el aparato de la corriente.

Limpieza ordinaria (después de cada uso)

1. Extraiga el depósito del cuerpo del aparato (fig. 1).
2. Gire los ganchos (F), situados a los lados del depósito, para desenganchar la tapadera del depósito (fig. 2).
3. Levante la tapadera (fig. 3).
4. Levante el depósito y enjuáguelo.
5. Controle que no haya restos de suciedad dentro del tambor, sino proceda con la limpieza periódica.

Limpieza periódica

6. Presione los ganchos específicos para separar el tambor portaflotador de la tapadera (fig. 21).
7. Gire el soporte del filtro en el sentido contrario de las agujas del reloj y extráigalo (fig. 22).
8. Saque el filtro del soporte (fig. 23) y lave el filtro y el soporte del filtro con agua corriente (fig. 24).
9. Controle que el flotador se mueva libremente (fig. 25).
10. Tras haber secado el filtro, vuelva a colocarlo en su soporte y enganche el soporte del filtro en el tambor dándole vueltas en el sentido de las agujas del reloj.
11. Coloque de nuevo la tapadera sobre el tambor (fig. 26), la flecha que se ve en éste debe coincidir con la guía pegada a la tapadera y ciérrela.

Limpieza del depósito (AUTOCLEAN - fig. 27)

En el aparato hay un botón AUTOCLEAN que permite limpiar y desinfectar automáticamente el depósito.

Para utilizar la función, vacíe el depósito, eche 1 litro de agua y 20 ml de detergente, o lo que es lo mismo 3 tapones del frasco en dotación. Al presionar el botón AUTOCLEAN: se activa la función y los pilotos "POWER LEVEL" parpadean para indicar que la función está en uso. Con la función AUTOCLEAN activada, no se puede modificar el nivel de potencia y el aparato se apaga automáticamente después de 5 minutos.

Cuando finaliza la función AUTOCLEAN, vacíe el depósito y enjuáguelo con agua para eliminar los restos de detergente.

Mantenimiento del filtro motor

Para garantizar la máxima fuerza de

aspiración, el mejor enfriamiento del motor y la absoluta limpieza y ausencia de polvo en el aire de salida, debe mantener el filtro motor siempre limpio. Es un filtro de alta eficiencia que puede retener partículas de más de 0,3 micron de dimensiones.

Presione en las dos aletas laterales (fig. 28) y quite la rejilla trasera, para limpiar el filtro. Quite el filtro de su alojamiento (fig. 29) y sacúdalo para eliminar el polvo (fig. 30).

A continuación coloque de nuevo el filtro en su alojamiento (fig. 31) y la rejilla trasera.

Cuando el filtro se obstruye de forma evidente, cámbielo por otro análogo, lo puede comprar en centros de asistencia.

Modelos con mando a distancia en la empuñadura: sustitución de las pilas

Si el mando a distancia no funciona, deberá cambiar las pilas.

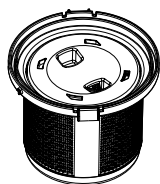
- Quite la tapa situada sobre la empuñadura (fig. 32).
- Coloque dos pilas R03 "AAA" 1,5V en la posición correcta (véanse las instrucciones en el interior del alojamiento de las pilas).
- Coloque nuevamente la tapa.



Nota bene: Tanto si se sustituye como si se elimina el mando a distancia, las pilas deben quitarse y eliminarse según las leyes vigentes porque son perjudiciales para el medio ambiente.

ACCESORIO “DRY” (OPCIONAL)

Puede comprar el accesorio “DRY” para aspirar sin agua en distribuidores y en centros de asistencia autorizados por el fabricante.



 **Atención:** si utiliza el aparato con el accesorio “DRY”, no podrá aspirar líquidos, consulte las instrucciones adjuntas con dicho accesorio.

IT

GB

FR

DE

NL

ES

PT

GR

RU

HU

CZ

PL